

## (通訳案内士情報 ホームページ掲載内容)

名前(日本語)	岡本 弥生		
名前(英語) [Name]	Masuo Okamoto		
性別 ※○で囲んで下さい [Gender]	男 Man 女 Woman		
連絡先<電話> [Telephone]	国番号+81-90-84450888 日本国内090-8445-0888		
連絡先<メールアドレス> [E-mail]	tera.koya.koyasan@gmail.com		
ガイドライセンス	高野・熊野地域通訳案内士 中国語		
	全国通訳案内士 ( ) 語		
登録番号 [Number of Registration]	高野・熊野地域通訳案内士 ( CH00014号 )		
	全国通訳案内士 ( )		
紹介HP等のリンク [Web page]	<a href="https://www.facebook.com/tera.koya.koyasan">https://www.facebook.com/tera.koya.koyasan</a>		
ガイドエリア	地域通訳案内士	地域通訳案内士 ※○で囲んで下さい [Guide Area]	高野山 Koyasan 熊野 ( 滝尻～本宮 ・ 那智勝浦 ・ 新宮 ) Kumano ( Takijiri ~ Hongu ・ Nachikatsuura ・ Shingu )
		具体的なガイドエリアがある場合は記入して下さい	上記全域アテンド可能。特に高野山エリアの案内を得意としています。
	通訳案内士(国家資格)	上記の内容を英語に翻訳して下さい [Details Guide Area]	可以領隊整個上述區域。 尤其擅長介紹高野山地區。
		案内可能な地域 上記の内容を英語に翻訳して下さい [Guide Area]	
自己PR(日本語)	開創1200年以上となる密教聖地高野山で生まれ育ち、10年間の中国勤務を経て、現在は僧侶に受け継がれてきた修行文化を一般の方に体験頂くコーディネートを行う法人の代表を務めています。高野山エリアは豊富な案内経験があり、ご皇族の御案内をさせて頂いたことがあります。多くのお客様に喜んで頂いています。案内だけでなく、修行体験をしてみたいなどのご要望にもお応えします。		
自己PR(外国語)	出生和成長於一個擁有1200多年歷史的神秘佛教聖地高野山。在中國工作了10年之後，回到高野山自己開了一家公司。該公司負責協調，使公眾能夠體驗僧侶們所傳承的密宗修行文化。有豐富的高野山地區導遊經驗，曾經向日本皇室女王殿下介紹過高野山。許多遊客對此感到滿意。不僅提供導遊服務，還可以安排體驗僧侶修行項目。		
料金 [Fee]	半天(3小時以內) 38,000日圓 整天(6小時以內) 55,000日圓 以上含稅。 旅行会社様からのご依頼についてはご相談可能です。お気軽にご相談下さい。		
料金についての特記事項がある場合はご記入下さい	①オプションの修行体験費は別途必要(コーディネート料&通訳費の優待あり)。詳細はお問合せ下さい。 ②上記料金にお客様の交通費、拝観料、入場料、食費は含まれません。 ③高野山に限り、送迎なしであれば、ガイド交通費込(拝観料、入場料、食費は別)、その他の場所は、ガイド交通費や経費を実費請求させていただきます。		
上記の内容を外国語(自身のガイド言語)に翻訳して下さい [Note]	①Option項目: 修行体験費用需另行支付(協調費&翻譯費有折扣優惠)。欲知更多詳情, 請聯繫我。 ②上述價格不包括遊客的交通費、參觀費、入場費以及餐飲費。 ③僅限於高野山, 如不需要接送服務, 包括導遊交通費(不包括參觀費、入場費和餐飲費), 其他地方將收取導遊交通費和其他經費。		